

A 18. SZÁZADI ARISZTOKRÁCIA MINDENNAPJAI

THERESE CORZAN ÉS HUEBER ANTAL NAPLÓI

(1757–1759)

MONUMENTA HUNGARIÆ HISTORICA

SCRIPTORES

Historiæ Familiarum Hungaricarum: Fontes

Redigunt
PÁL FODOR, ANTAL MOLNÁR

Subseriem redigit
GABRIELLA ERDÉLYI



ELKH | Eötvös Loránd
Research Network

Institutum Historicum Sedis Centralis
Studiorum Philosophicorum
Budapestini, 2021

MAGYAR TÖRTÉNELMI EMLÉKEK
ELBESZÉLŐ FORRÁSOK

Magyar Családtörténetek: Források 3.

A 18. SZÁZADI ARISZTOKRÁCIA
MINDENNAPJAI

Therese Corzan és Hueber Antal naplói (1757–1759)

Szerkesztették:
Arany Krisztina, Bara Júlia,
Laczlavik György, Lengyel Nóra



ELKH | Eötvös Loránd
Kutatói Hálózat

Bölcsészettudományi Kutatóközpont
Történettudományi Intézet
Budapest, 2021

A kötet előkészítését és megjelenését támogatta:

Lendület Családtörténeti Kutatócsoport



Magyar Nemzeti Levéltár

Károlyi Kutatócsoport (Magyar Nemzeti Levéltár)

© Bölcsészettudományi Kutatóközpont, 2021

© Arany Krisztina, Bara Júlia, Laczlavik György,

Lengyel Nóra, Molnár Dávid, Surinás Olga, 2021

ISBN 978-963-416-244-5

ISSN 2631-1364 (Magyar Történelmi Emlékek. Elbeszélő Források)

ISSN 2631-7429 (Magyar Családtörténetek: Források)

Hueber Antal naplóját átírta Molnár Dávid, fordította Surinás Olga

Therese Corzan naplóját átírta és fordította Arany Krisztina

Lábjegyzetek: Arany Krisztina, Bara Júlia, Laczlavik György

Személynév- és földrajzinév-mutató: Lengyel Nóra

Családfák: Laczlavik György

Minden jog fenntartva, beleértve a sokszorosítás, a nyilvános előadás, a rádió- és televízióadás, valamint a fordítás jogát, az egyes fejezeteket illetően is

Kiadja a Bölcsészettudományi Kutatóközpont

Történettudományi Intézet, Eötvös Loránd Kutatási Hálózat

Felelős kiadó: Balogh Balázs főigazgató, Molnár Antal igazgató

Nyomdai előkészítés: BTK Történettudományi Intézet

tudományos információs témacsoport

Vezető: Kovács Éva

Olvasószerkesztő: Bardi Erzsébet

Tipográfia, tördelés: Marafkó Bence

Borító: Böhm Gergely, Györffy Anna

Nyomda: Séd Nyomda Kft., Szekszárd

Felelős vezető: Dránovits Anna

Tartalom

ELŐSZÓ (<i>Bara Júlia, Laczlavik György</i>)	7
I. A NAPLÓK FŐSZEREPLŐI, ILLETVE	
„MIT GONDOLHATOTT” A SZERZŐ? (bevezető tanulmányok)	11
<i>Bara Júlia</i> : Gróf Károlyi Antal és báró Harruckern Jozefa házasságának hátttere és körülményei	13
A Károlyi család	14
A Harruckern család	18
A házasságkötés körülményei	20
Esküvői előkészületek	25
Az események helyszínei. A gyulai és a nagykárolyi kastély	28
A gyulai esküvő és a nagykárolyi ünnepek	31
A nagykárolyi hétköznapok	36
<i>Lengyel Nóra</i> : 18. századi változatok egy témára: egy társalkodónő és egy ferences szerzetes naplótöredékei	39
Egy társalkodónő identitása	42
Egy ferences szerzetes identitása	47
Összegzés	50
II. HUEBER ANTAL NAPLÓJA	
<i>Bara Júlia</i> : A forrásról	55
A kézirat története	55
Hueber Antal	58
Nyelvezet, irodalmi eszközök használata	60
Hueber Antal jellemrajza, személyisége (saját szövegén keresztül)	61
Hueber Antal kapisztránus barátnak 1743–1758-ig vezetett kézirat naplójából a Károlyi grófokat érdeklő részek	63
[I.] Az 1743. és 1756. évekből.	63
1. rész.	63
10. rész 1756	68
[II.] Az 1757. és 1758. évek egészen	75
Anno 1757. május hónapban II. rész	75
1758 12. rész	137

III. THERESE CORZAN NAPLÓJA	173
<i>Arany Krisztina</i> : Therese Corzan naplójáról	175
A forrás fennmaradása	175
A forrás műfaja	176
A szerző: Therese Corzan (Corsan)	176
A forrásközlés elvei	182
Napló Károlyi grófné utazásairól (1757–1759)	
Írta Therese Corzan	185
[1757]	185
[1758]	222
[1759]	289
 FORRÁSOK ÉS IRODALOM	 327
 KÉPJEGYZÉK	 341
 SZEMÉLYNÉVMUTATÓ	 347
 FÖLDRAJZINÉV-MUTATÓ	 353